



9 mars 2018

CIRCULAIRE CTOI

2018–11

Madame/Monsieur

APPEL À LA SOUMISSION DE DONNÉES LIÉ À LA MISE EN ŒUVRE DE LA RÉOLUTION 16/06 DE LA CTOI SUR LES MESURES APPLICABLES EN CAS DE NON RESPECT DES OBLIGATIONS DE DÉCLARATIONS À LA CTOI

La Résolution 16/06 prévoit un mécanisme qui permet à la Commission d'imposer des sanctions aux CPC qui ne respectent pas leurs obligations en matière de déclaration de données de base à la CTOI, en mettant en place une interdiction de conserver les espèces pour les CPC qui ne soumettent pas les données de capture nominales ou soumettent des déclarations incomplètes. Ceci sera entrepris à la suite d'un examen réalisé par le Comité d'application.

Afin de transmettre les informations au Comité d'application, l'Annexe I de la Résolution 16/06 demande au Secrétariat de la CTOI de collaborer avec le Comité scientifique en vue de fournir des données détaillées sur la situation en matière de respect de soumission des données pour chaque CPC.

Au nom du Président du Comité scientifique de la CTOI (Dr Hilario Murua), je vous prie de bien vouloir trouver, ci-après, un modèle de tableau visant à la soumission des informations sur la disponibilité des captures pour l'année 2016.

Je vous saurais gré de bien vouloir communiquer cette demande aux responsables des données, aux scientifiques et autres parties pertinentes, dans les meilleurs délais, en notant qu'à des fins de présentation au Comité d'Application au mois de mai, la date limite de soumission est fixée au 8 avril 2018.

Cordialement

Christopher O'Brien
Secrétaire exécutif

Pièces jointes:

- Tableaux visant à faciliter la soumission des données relatives à la Résolution 16/06

Destinataires

Parties contractantes de la CTOI: Australie, Chine, Comores, Erythrée, Union Européenne, France (Territoires), Guinée, Inde, Indonésie, Iran (Rép Islamique d'), Japon, Kenya, Rép de Corée, Madagascar, Malaisie, Maldives, Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Afrique du Sud, Sri Lanka, Soudan, Rép-Unie de Tanzanie, Thaïlande, Royaume Uni (TOM), Yémen. **Parties coopérantes non-contractantes:** Bangladesh, Liberia, Sénégal. **Organisations intergouvernementales et non-gouvernementales. Président de la CTOI. Copie à:** Siège de la FAO, Représentants de la FAO dans les CPC.

Ce message a été transmis par courriel uniquement

**DONNÉES À L'APPUI DE LA MISE EN ŒUVRE DE LA RÉSOLUTION 16/06 DE LA CTOI SUR
LES MESURES APPLICABLES EN CAS DE NON RESPECT DES OBLIGATIONS DE
DÉCLARATIONS À LA CTOI**

La Résolution 16/06 prévoit un mécanisme qui permet à la Commission d'imposer des sanctions aux CPC qui ne respectent pas leurs obligations en matière de déclaration de données de base à la CTOI, en mettant en place une interdiction de conserver les espèces pour les CPC qui ne soumettent pas les données de capture nominales ou soumettent des déclarations incomplètes. Ceci sera entrepris à la suite d'un examen réalisé par le Comité d'application. Afin de transmettre les informations au Comité d'application, l'Annexe I de la Résolution 16/06 demande au Secrétariat de la CTOI de collaborer avec le Comité scientifique en vue de fournir des données détaillées sur la situation en matière de respect de soumission des données pour chaque CPC :

« Année d'examen des données (commence en 2016, puis annuellement) : Le Secrétariat de la CTOI, en consultation avec le Comité scientifique, inclura dans le rapport d'application des informations détaillant l'état de soumission des données par espèce ou stock (par exemple complètes, incomplètes ou manquantes) pour chaque CPC » [para. 2 Résolution 16/06, Annexe I].

Cette question a été discutée par le CS20 au mois de décembre 2017¹, donnant lieu à la recommandation suivante à la Commission et aux demandes ci-après pour les CPC :

« Le CS A RECOMMANDÉ que la Résolution 15/02 Déclarations statistiques exigibles des parties contractantes et parties coopérantes non contractantes (CPC) de la CTOI, soit révisée afin d'inclure la déclaration exigible des captures nulles pour toutes les espèces sous mandat de la CTOI en appui à la mise en œuvre de la Résolution 16/06 de la CTOI Sur les mesures applicables en cas de non-respect des obligations de déclarations à la CTOI »

Le CS A DEMANDÉ au Secrétariat de diffuser une Circulaire demandant la soumission des captures nulles (pour les données de 2016) avant la prochaine réunion du Comité d'application en 2018, et A DEMANDÉ au Secrétariat de la CTOI de contacter d'autres ORGP, et notamment l'ICCAT, en vue d'échanger des pratiques communes sur la déclaration des captures nulles par les CPC ». [IOTC-2017-SC20-R, para. 13-14].

Pour faciliter la standardisation de la soumission des données, il est demandé aux CPC de compléter le(s) tableau(x) suivant(s) avec un rapport résumé de leurs captures nominales **au titre de 2016**, avant le 31 mars 2018, en utilisant la convention suivante (une valeur par cellule) :

Valeur de cellule	Description
REP	Captures nominales (positives) déclarées
ZERO	Captures nominales nulles déclarées
UNA	Captures nominales non disponibles – <i>Veillez fournir des explications supplémentaires</i>
NA	Pas applicable - <i>Veillez fournir des explications supplémentaires</i>

Une version électronique du tableau est disponible à des fins de téléchargement (fichier Excel avec macro activée) à l'adresse suivante : http://www.iotc.org/sites/default/files/documents/data/Form_DR16_06.zip

¹ Document IOTC-2017-SC20-14

Code espèce	Espèce (EN)	Espèce (FR)	Palangre	Senne coulissante	Filet maillant	Pêche à la canne	Ligne à main	Traîne
Espèces CTOI								
BET	<i>Bigeye tuna</i>	<i>Patudo / Thon obèse</i>	REP/ZERO/UNA/NA	...	...	...	...	...
YFT	<i>Yellowfin tuna</i>	<i>Albacore</i>	...	...	...	...	...	...
SKJ	<i>Skipjack tuna</i>	<i>Listao</i>	...	...	...	...	...	...
ALB	<i>Albacore</i>	<i>Germon</i>	...	...	...	...	...	...
SBF	<i>Southern bluefin tuna</i>	<i>Thon rouge du Sud</i>	...	...	...	...	...	...
SWO	<i>Swordfish</i>	<i>Espadon</i>	...	...	...	...	...	...
MLS	<i>Striped marlin</i>	<i>Marlin rayé</i>	...	...	...	...	...	...
BLM	<i>Black marlin</i>	<i>Makaire noir</i>	...	...	...	...	...	...
BUM	<i>Blue marlin</i>	<i>Makaire bleu</i>	...	...	...	...	...	...
SFA	<i>Indo-pacific sailfish</i>	<i>Voilier indo-pacifique</i>	...	...	...	...	...	...
LOT	<i>Longtail tuna</i>	<i>Thon mignon</i>	...	...	...	...	...	...
FRI	<i>Frigate tuna</i>	<i>Auxide</i>	...	...	...	...	...	...
BLT	<i>Bullet tuna</i>	<i>Bonitou</i>	...	...	...	...	...	...
KAW	<i>Kawakawa</i>	<i>Thonine orientale</i>	...	...	...	...	...	...
COM	<i>Narrow barred Spanish mackerel</i>	<i>Thazard rayé indo-pacifique</i>	...	...	...	...	...	...
GUT	<i>Indo-Pacific king mackerel</i>	<i>Thazard ponctué indo-pacifique</i>	...	...	...	...	...	...
Espèces non-CTOI								
SSP	<i>Shortbill spearfish</i>	<i>Makaire à rostre court</i>	REP/ZERO/UNA/NA	...	...	...	...	...
BSH	<i>Blue shark</i>	<i>Peau bleue</i>	...	...	...	...	...	...
POR	<i>Porbeagle shark</i>	<i>Requin-taupe commun</i>	...	...	...	...	...	...
FAL	<i>Silky shark</i>	<i>Requin soyeux</i>	...	...	...	...	...	...
SPN	<i>Hammerhead sharks</i>	<i>Requins marteau nca</i>	...	...	...	...	...	...
MAK	<i>Mako sharks</i>	<i>Taupes</i>	...	...	...	...	...	...
SKH	<i>Other sharks</i>	<i>Requins divers nca</i>	...	...	...	...	...	...
MAN	<i>Mantas and devil rays</i>	<i>Mantes et rayes</i>	...	...	...	...	...	...
MZZ	<i>Other bony fishes</i>	<i>Poissons marins nca</i>	...	...	...	...	...	...

Les données soumises à la CTOI dans le cadre du présent Appel à données sont assujetties à la Résolution 12/02 *Politique et procédures de confidentialité des données statistiques*.

L'Appendice I inclut un résumé de la situation actuelle de la déclaration des captures nominales par CPC, conformément aux exigences définies dans les Résolutions 15/01 et 15/02. Ces informations sont soumises pour 2016, première année pour laquelle un examen des données est sollicité dans la Résolution 16/06. Ces tableaux mettent en évidence les CPC qui n'ont pas déclaré les espèces par type d'engin (y compris des déclarations nulles, tel que mentionné dans la Résolution) ainsi que le niveau de captures déclaré. Quand il est avéré que les informations n'ont pas été soumises pour tous les navires, ceci est également mis en évidence comme données partiellement disponibles. Ces tableaux seront mis à jour à la suite des résultats du présent Appel à données, et présentés, afin de faciliter les discussions du Comité d'application quant à savoir si les données sur les captures nominales sont susceptibles d'être *complètes, incomplètes ou manquantes*, comme requis par la Commission

APPENDICE I

Tableau 1. Captures nominales par espèce pour les flottes pêchant à la palangre, au titre de 2016.

Fleet	Albacore	Bigeye tuna	Yellowfin tuna	Skipjack tuna	Southern bluefin tuna	Black marlin	Blue marlin	Indo-Pacific sailfish	Striped marlin	Swordfish	Shortbill spearfish	Other bony fishes	Blue shark	Mako sharks	Porbeagle shark	Silky shark	Hammerhead sharks	Mantas and devil rays	Tiger shark	Crocodile shark	Great white shark	Pelagic stingray	Other sharks	Thresher sharks	Oceanic whitetip shark		
Australia	30.1	69.4	65.8	0.1	132.3				0.9	133.8	0.2	0.2	DISC						DISC			DISC			DISC		
China	CHN	1,920.0	4,086.2	1,812.2		12.8	926.0		424.4	1,176.1			49.0		0.0	DISC	DISC								DISC	DISC	
	TWN	20,374.4	15,253.9	16,957.8	230.8	1,011.6	519.7	5,367.4	487.3	1,241.2	59.8		5,307.4	1,197.7	0.0	568.5	28.5						126.0				
EU	ESP	90.9	295.6	170.8	0.0	0.0	5.9	20.6	67.4	43.5	3,354.3	7.3	3,592.5														
	FRA	232.2	343.1	322.2		0.0	25.1	96.2	16.4	11.2	792.8	7.7	DISC	DISC		DISC	DISC		DISC	DISC		DISC	DISC	DISC			
	GBR	2.1		41.8		0.0		3.5	1.7		203.7		172.4														
	PRT	14.6	158.3	125.6		0.0	27.9	34.5	6.3	24.0	1,540.8		1,538.2														
India			0.2	2,798.4	1,339.1			1,458.9	0.6	1,036.3			201.2												1,314.0	6.3	
Indonesia		5,570.8	6,962.5	17,795.7	14.4		742.0	3,949.3	17.5	1,252.6	10,898.9	145.4	4,256.8	182.3		297.9	19.3								444.5		
Japan		2,336.8	4,031.4	2,976.2	8.3	1,621.9	48.6	122.0	33.6	96.5	719.9		597.8		28.0												
Korea		180.5	310.0	1,276.0	3.0	189.0	18.0	88.0	24.0	55.0	86.0		240.0	DISC	4.0									6.0	DISC		
Madagascar		79.6	56.1	60.7			0.2		2.1	14.5	43.6		36.1														
Malaysia		1,330.6	124.0	155.9							41.6		DISC												4.7		
Maldives		5.0	361.0	285.8	0.9		0.1	71.4	2.1	35.1	100.5		DISC		DISC	DISC								DISC		DISC	
Mauritius		28.8	34.2	63.3	1.5		6.3	6.7	2.2	1.9	78.4																
Mozambique		0.3	14.9	20.9	4.0	2.1	10.0	4.2	5.9	6.0	36.1	1.5	0.7											0.3			
Oman		3.6	4.0						0.2																		
Seychelles		198.3	5,435.5	3,246.6	9.3		1,040.0	149.3	38.7	391.7	2,016.7	8.9	178.1	390.6	69.3	0.0		0.5						29.8	0.3	0.2	
South Africa		5.5	34.0	183.5		5.6	1.4	0.8		1.5	85.4		169.0						DISC								
Sri Lanka		6.1	938.9	3,938.6	39.7		356.6	264.0	147.8	3.2	559.5		165.1	35.9		53.8								0.3	DISC	DISC	
Tanzania		16.7	112.7	109.4			17.7	2.9	4.2	26.8	37.9		17.3														
Kenya																											

Code couleur :

Catch data available	
Catch partially available	
No catches reported (unclear if zeros or non-reporting)	

NB : "DISC" = données de rejets officiellement déclarées pour la flotte

Tableau 2. Captures nominales par espèce pour les flottes pêchant à la senne coulissante, au titre de 2016.

Fleet	Albacore	Bigeye tuna	Yellowfin tuna	Skipjack tuna	Southern bluefin tuna	Kawakawa	Longtail tuna	Narrow barred Spanish mackerel	Frigate tuna	Bullet tuna	Indo-Pacific king mackerel	Black marlin	Blue marlin	Striped marlin	Swordfish	Indo-Pacific sailfish	Thresher sharks	Oceanic whitetip shark	Silky sharks
Australia					5,012.3														
EU	ESP	22.1	9,371.5	51,488.9	75,263.8														
	ITA	5.0	110.0	1,594.0	1,734.0														
	FRA	227.6	3,425.0	33,718.8	30,875.9		DISC		DISC			3.8	9.8	2.1		DISC		DISC	DISC
Iran		137.9	3,465.5	1,202.0		0.0	50.0	0.0				0.0				0.0			0.0
Japan		258.0	422.0	2,357.0													0.0	0.0	
Korea	14.0	604.0	10,347.0	13,670.0															
Mauritius	54.5	529.7	7,404.1	3,788.2					DISC									DISC	DISC
Seychelles	110.2	7,303.7	40,014.2	60,746.7			1.1												
Thailand						9.2	1.9	0.2											
Indonesia	100.6	5,643.4	4,999.6	34,739.8		16,888.0	20.7	4,969.2	5,096.8	248.8		382.7	14.4	33.1	77.9	158.9			

Tableau 3. Captures nominales par espèce pour les flottes pêchant au filet maillant, au titre de 2016.

Fleet	Albacore	Bigeye tuna	Yellowfin tuna	Skipjack tuna	Southern bluefin tuna	Bullet tuna	Narrow barred Spanish mackerel	Frigate tuna	Indo-Pacific king mackerel	Kawakawa	Longtail tuna	Other bony fish	Indo-Pacific sailfish	Swordfish	Shortbill spearfish	Marlins	Hammerhead sharks	Mako sharks	Blue shark	Porbeagle shark	Other sharks
Australia			0.5								0.5	1.0									
Bangladesh							505.5		350.5												624.5
Comoros	3.0	164.2	905.1	548.9		6.2		10.4		49.8	6.0		234.6	500.1					60.1		
Eritrea																					
Indonesia	61.2	1,367.6	304.4	12,015.7		518.1	17,000.2	10,271.1	8,342.5	7,485.8	9,962.6		373.6	58.8			12.7	7.2	1,235.7		
India		0.9	3,974.3	799.3		1,122.5	19,735.4	1,682.9	9,699.1	18,355.3	7,034.7		2,709.0	868.6							13,014.0
Iran		2,930.6	35,110.3	37,956.0			20,759.1	10,238.3	7,501.2	33,676.7	54,596.4		7,552.4	887.3				19.6			448.5
Kenya																					
Sri Lanka	8.4	211.5	5,468.6	27,991.7		300.6	2,681.1	1,332.1	141.4	1,578.7		1,003.9	961.9	900.6		8.3			155.2		610.9
Mozambique							394.7	32.7				1.5					329.0				
Malaysia							1,878.0		854.5	12.1	945.2										
Oman			6,913.7	214.7			5,264.0	813.4		3,490.6	7,369.5		582.5	136.0		550.482	167.7				1,987.1
Pakistan			7,533.2	5,483.3		420.6	5,854.1	2,551.6	1,832.8	13,528.9	14,041.4		4,472.0	693.0							7,011.0
Tanzania		217.8	2,092.1				1,470.9			1,027.5				1,174.7		754.5					1,658.2
Yemen																					

Tableau 4. Captures nominales par espèce pour les flottes pêchant à la canne, au titre de 2016.

Fleet	Albacore	Bigeye tuna	Yellowfin tuna	Skipjack tuna	bullet tuna	Frigate	Kawakawa	Longtail tuna	Narrow barred Spanish mackerel	Other bony fish	Sharks	Marine turtles
Indonesia			431.7	2,918.6		52.6	1.1	72.1				
India			317.0	6,752.0		50.0						
Sri Lanka			1,042.9	3,621.1	20.8	24.4	399.8					
Maldives		781.1	8,550.2	68,711.9		124.0	26.2			28.5		

Tableau 5. Captures nominales par espèce pour flottes pêchant à la ligne à main, au titre de 2016.

Fleet	Bigeye tuna	Yellowfin tuna	Skipjack tuna	Black marlin	Indo-Pacific sailfish	Indo-Pacific king mackerel	Bullet tuna	Kawakawa	Longtail tuna	Narrow barred Spanish mackerel	Frigate tuna	Other fishes	Rays	Sharks
Australia	0.5	0.129	0.5						8.277	14.446				
Comoros	101.768	2274.667	132.613	114.368	559.642	3.514	1.088	22.504	31.326					
European Union	France	52.1			9.1									
	Reunion	19.788	475.722	18.19	37.983	2.595						3.045		
UK OT (BIOT)		2.075	0.251					1.033						
Indonesia	5910.406	9904.947	10083.781	950.844	410.943	1582.038	16.846	8693.184	6607.932	6020.058	23452.563			
India	0.527	2350.729	412.826	1066.107	2373.743	1177.343	1783.55	3965.615	325.045	2395.626	190.869	3.085		
Iran		5760												
Kenya														
Sri Lanka	3060.899	17647.031	3981.878	1778.611	449.026		71.9	554.373		58.2	1138.77		251.1	981.593
Maldives	1329.032	44825.762	867.77	69.276	12.027			1.835			15.72	66.174		
Mozambique	3.4	24.02			3.05					953.91				76.8
Mauritius		86.749	20.535											
Oman		13934.715	0.964	178.784	98.646			1337.69	4625.23	1184.858	233.051			3102.899
Seychelles		0.1						69.6						21.75
Tanzania														
Yemen														

Tableau 6. Captures nominales par espèce pour les flottes pêchant à la traîne, pour 2016.

Fleet	Albacore	Bigeye tuna	Yellowfin tuna	Skipjack tuna	Swordfish	Black marlin	Blue marlin	Striped marlin	Indo-Pacific sailfish	Bullet tuna	Frigate tuna	Indo-Pacific king mackerel	Kawakawa	Longtail tuna	Narrow barred Spanish mackerel	Other fishes	Rays	Sharks
Australia			0.26	0.5										0.5	261.45			
Comoros	6.882	617.059	2403.991	4941.874	73.554	18.24	22.006	1.913	10.655	0.52	1.089		56.829	1.842	0.079			
European Union(Fand)		3.3	36.4	71.8									16.4					
Indonesia	290.96	855.615	2526.688	10581.034	9.611	84.085	78.681	41.694	28.167	194.939	5803.703	163.65	3261.979	2588.175	3410.283			
India		1.281	5714.028	5536.84	60.354	94.206			188.24	0.226	520.682		1153.124	50.637		8.227		7693
Iran			774.71						256.871		5.82	157.727	230.575	500.519	2922.253			59.312
Kenya																		
Sri Lanka		729.9	3441.36	2282.108	460.8	283.6	25.9	0.3	69.2	131.92	554.879		1815.531		7.8		38	0.1
Madagascar																		
Maldives		8.903	43.617	8.843					1.227		3.47		1.965			3.955		
Mozambique			2.72	0.361		0.032			0.188		0.006		0.05		1.236			
Malaysia												0.461		0.13	2.169			
Oman																		
Tanzania																		
South Africa	5.78																	